



**ADDITIF N°1 A L'AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT
N° 000158 /AOIO/CCAA/PDST/CIPM/SPM/08-2020**

21 SEPT 2020

Paru dans UNDB online et le journal Cameroon Tribune en date
du 20 Août 2020.

**Le Directeur Général de la Cameroon Civil Aviation Authority
communiquera :**

Les soumissionnaires intéressés par l'Appel d'Offres international Ouvert susmentionné sont informés que les éclaircissements ci-après, interviennent dans les parties suivantes du dossier d'appel d'offres :

1- AVIS D'APPEL D'OFFRES

La date de dépôt et d'ouverture des offres relatives à l'Appel d'offres ci-dessus, initialement prévue le 07 octobre 2020, est reportée au **23 octobre 2020, aux mêmes lieu et heures.**

2- DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

		Cadre du Bordereau des Prix Unitaires (BPU)		
	N° Prix	Désignation	unité	quantilé
		100 : INSTALLATION DE CHANTIER Y COMPRIS AMENEE ET REPLIS DU MATERIEL		
Au lieu de :	101	INSTALLATION DE CHANTIER•L'aménagement et l'entretien des locaux de l'entreprise et de la mission de contrôle (bureau, laboratoire, magasin, entrepôt, aires de stockage).....,	ft	1
Lire :	101	INSTALLATION DE CHANTIER•L'aménagement et l'entretien des locaux de l'entreprise et de la mission de contrôle (bureau, laboratoire, magasin, entrepôt, aires de stockage). - Bureaux pour le Maître d'œuvre d'une superficie de 20 m² environ climatisée et équipé de : - 3 tables de bureau ; - 6 chaises ;	ft	1
		- 1 meuble de rangement ; - Salle de réunion de 20 personnes d'une superficie de 40 m² environ comprenant : - 1 table de réunion pour 20 personnes ; - Des étagères ;		

		<ul style="list-style-type: none"> - Des panneaux permettant l'affichage des plans ; - 20 chaises ; - La salle doit être climatisée. <p>1 bloc sanitaire adapté aux effectifs du chantier en tenant compte du genre.</p> <p>Ces locaux seront sécurisés (serrures, antivolés etc...) et alimentés en eaux et électricité.</p> <p><i>Le Cocontractant est tenu de trouver les locaux à proximité du domaine aéroportuaire pour ses installations.....</i></p>		
		900 : EQUIPEMENTS CONNEXES		
Au lieu de :	901	<p>Fourniture et pose de portail double ouvrant (crash gate)</p> <p>Ce prix rémunère dans les conditions générales prévues au marché, à l'UNITE (u) la fourniture et la pose de portail double ouvrant (crash gate) pour sortie de secours. Ce prix comprend notamment :</p>	u	9
Lire :	901	<p>Fourniture et pose de portail double ouvrant (crash gate)</p> <p>Ce prix rémunère dans les conditions générales prévues au marché, à l'UNITE (u) la fourniture et la pose de portail motorisé coulissant sur rail pour entrée normale, de description minimale requise : Type : M.M. Srl ou équivalent</p> <ul style="list-style-type: none"> - Double battant ; - Passage : 6,0m ; - Hauteur : 3,0m ; - Matériau : en fibre de verre ; <p>Autres : Conformément à la normative ICAO "AERODROME DESIGN MANUAL, PART 6, 1ST ED. 2006", le portail est cassable et perméable aux ondes électromagnétiques. Ce prix comprend notamment :</p>	u	9
Au lieu de :	902	<p>Fourniture et fixation portail motorisé coulissant sur rail</p> <p>Ce prix rémunère dans les conditions générales prévues au marché, à l'UNITE (u) la fourniture et la pose de portail motorisé coulissant sur rail pour entrée normale. Ce prix comprend notamment :</p>	u	8
Lire :		<p>Fourniture et fixation portail motorisé coulissant sur rail</p> <p>Ce prix rémunère dans les conditions générales prévues au marché, à l'UNITE (u) la fourniture et la pose de portail motorisé</p>	u	8

		coulissant sur rail pour entrée normale, de description minimale requise : Type AMC Security Products ou équivalent; - Coulissant, en acier motorisé ; - Passage : 6,0m ; - Hauteur : 2,5m ; - Matériau : en acier ; Ce prix comprend notamment :.....		
		Cadre du Devis quantitatif et estimatif (DQE)		
	N° Prix	Désignation	unité	quantité
		200 TRAVAUX PRELIMINAIRES		
Au lieu de :	205.1	Ouvrages en maçonnerie ou béton ordinaire	m3	364
	205.2 :	Ouvrages en béton armé	m3	156
Lire :	201	Nettoyage et dégagement des emprises	m2	113160
	202	Abattage d'arbres y compris dessouchage	u	75
	203	Elagage d'arbres	u	250
	204	Décapage terre végétale (épaisseur minimale : 20 cm)	m2	62845
	205.1	Ouvrages en maçonnerie ou béton ordinaire	m3	364
	205.2	Ouvrages en béton armé	m3	156
		600 OUVRAGES DIVERS		
Au lieu de	601	Les descentes d'eaux pluviales en béton (vers les drains)	U	65
Lire :	601	Les descentes d'eaux pluviales en béton (vers les drains), de longueur moyenne égale 3mètres chacune.	U	65
		800 REHABILITATION DE LA CLOTURE		
Au lieu de	805	Réalisation d'un mur de sous-bassement en béton armé d'épaisseur 20 cm y compris ferrailage et coffrage	m3	161,72
Lire :	805	Réalisation d'un mur de sous-bassement en béton armé d'épaisseur 20 cm y compris ferrailage et coffrage	m2	3110

Les informations suivantes complètent les différents prix pour un même niveau de compréhension, ainsi que la cohérence entre les dimensions des plans et celles figurant dans la définition des prix : \$

N° de planche		500 ASSAINISSEMENT EAUX PLUVIALES	Informations complémentaires
	502	Ouvrages de franchissement	
		Dalot en B.A	
		Corps du dalot	
Tronçon1 _OF4_PK1 + 3	502.2	Corps du dalot simple de 70x70 cm	Considérer un dalot de section hydraulique de 70x70 cm (dimension intérieure) avec une épaisseur de 15 cm, soit une section externe de 100x100 cm.
	502.3	Corps du dalot simple de 200x100 cm	Considérer les dimensions suivantes :: <ul style="list-style-type: none"> - Epaisseur de 25 cm ; - Longueur de l'ouvrage : 8 m ; - Section hydraulique : 200x100 cm ; - Ferrailage en HA12 pour armatures principales et HA8 pour les filants, espacement 15 cm.
	502.4	Corps du dalot double de 200x150 cm	Considérer les dimensions ci-après : <ul style="list-style-type: none"> - Epaisseur de 30 cm ; - Longueur de l'ouvrage : 8 m ; - Section hydraulique : 200x100 cm ; - Ferrailage en HA12 pour armatures principales et HA8 pour les filants, espacement 15 cm.
		Ouvrages de tête pour dalot	
	502.5	Ouvrages de tête pour dalot	Considérer les dimensions ci-après : <ul style="list-style-type: none"> - Epaisseur des murs en ailes : identique à celle du dalot ;
	502.6	Tête de dalot simple de 70x70 cm	
	502.7		
		Tête de dalot simple de 200x100 cm	<ul style="list-style-type: none"> - Longueur du mur en aile : 2 m ; - Inclinaison du mur : 45°.
		800 REHABILITATION DE LA CLÔTURE	

Planche 2/5	806	Construction d'un mur en maçonnerie enduit des deux côtés, h = 2,70 m ép.15 cm	Considérer un mur en agglomérés de 15 cm
Planche 1/5	807	Construction mur en béton avec pour armatures le grillage existant, h=2,70 m ép. 20 cm y compris renforcement du ferrailage.	Considérer l'épaisseur de 20 cm indiquée dans le BPU et DQE.

Le reste sans changement.

Le Directeur Général de la CCAA



Paule ASSOUMOU KOKI